

SOCIETÀ ELETTRICA SOPRACENERINA SA (SES), LOCARNO

Conto economico 2014 della rete

mille CHF	note	2014	2013
Corrispettivi per l'utilizzazione della rete (CUR)	2	71'946	71'707
Attivazione di prestazioni proprie		7'095	5'776
Altri ricavi d'esercizio ribaltati	3	765	597
Altri ricavi d'esercizio	4	1'245	726
Totale ricavi		81'051	78'806
Costi di trasporto dell'energia	5	-23'038	-20'810
Materiale e prestazioni di terzi		-3'950	-4'188
Costi del personale		-14'755	-14'241
Ammortamenti	6	-16'318	-15'981
Altri costi d'esercizio ribaltati	7	-11'825	-12'860
Altri costi d'esercizio	8	-944	-998
Totale costi		-70'830	-69'078
Risultato d'esercizio prima di finanziamenti e imposte		10'221	9'728
Ricavi finanziari ribaltati	9	40	46
Ricavi finanziari	10	412	376
Costi finanziari	11	-3'235	-2'315
Imposte	12	-1'872	-1'947
Utile d'esercizio		5'566	5'888

Bilancio al 31.12.2014 della rete

mille CHF	note	31.12.2014	31.12.2013
Attivi			
Sostanza fissa materiale	13		
Impianti d'esercizio		171'839	161'874
Impianti in costruzione		15'314	14'090
Sostanza fissa		187'153	175'964
Scorte		3'520	3'598
Crediti e altro attivo circolante	14		
Crediti da forniture e prestazioni		18'389	20'582
Ratei e risconti		2'009	1'200
Mezzi liquidi	15	5'491	19'314
Azioni proprie	16	114	114
Sostanza circolante		29'523	44'808
Totale attivi		216'676	220'772
Passivi			
Capitale proprio attribuito alla rete		25'660	95'001
Utile d'esercizio della rete		5'566	5'888
Capitale proprio	17	31'226	100'889
Accantonamenti		5'253	5'253
Prestiti passivi	18	108'024	80'195
Capitale dei terzi a lungo termine		108'024	80'195
Capitale dei terzi a corto termine	19		
Debiti da forniture e prestazioni		5'655	17'460
Altri debiti		49'316	1'647
Ratei e risconti		17'202	15'328
Capitale dei terzi a corto termine		72'173	34'435
Totale passivi		216'676	220'772

Allegato al conto annuale 2014 della rete

1. Premesse

Il conto annuale della SES è stato allestito secondo le disposizioni del diritto azionario svizzero. Le osservazioni che seguono contengono anche le indicazioni richieste dell'art. 663b CO. Valgono quali società del Gruppo ai sensi dell'art. 663a CO le società associate e di partecipazione. Il conto della rete non è revisionato.

2. Corrispettivi per l'utilizzazione della rete (CUR)

mille CHF	2014	2013
Fatturato della rete (incluso Pancaking)	73'748	80'864
Fatturato della prestazione di servizio relativa al sistema (PSRS)	3'888	2'060
Fatturato contributo federale per le energie rinnovabili	3'037	2'208
Fatturato tassa acqua e pesci	643	687
Noleggio contatori	653	573
./. Prestazioni a enti pubblici da riversare	-9'957	-14'705
./. Diversi	-66	20
Totale	71'946	71'707

3. Altri ricavi d'esercizio ribaltati

mille CHF	2014	2013
Amministrativi	767	577
Tecnica	-2	20
Totale	765	597

4. Altri ricavi d'esercizio

mille CHF	2014	2013
Altri ricavi d'esercizio	1'245	726
Totale	1'245	726

5. Costi di trasporto dell'energia

mille CHF	2014	2013
Costo della rete a monte	13'327	13'441
Perdite di potenza della propria rete	1'967	2'369
Costi della prestazione di servizio relativa al sistema (PSRS) del gestore di rete di trasmissione	3'997	2'047
Contributo federale per le energie rinnovabili	3'747	2'953
Totale	23'038	20'810

6. Ammortamenti

mille CHF	2014	2013
Linee primarie 50 kV	415	359
Linee primarie 16 kV	1'108	1'173
Sottostazioni	1'127	1'103
Reti primarie 16 kV	2'786	2'575
Stazioni trasformatrici	1'973	1'984
Reti secondarie	7'931	7'881
Linee di trasmissione dati	293	291
Contatori, ricettori e orologi	685	615
Totale	16'318	15'981

7. Altri costi d'esercizio ribaltati

mille CHF	2014	2013
Altri costi per la metrologia e l'informazione	5'164	5'505
Gestione, amministrazione	6'871	7'810
Costi di distribuzione	1'777	4'088
Controllo degli impianti (parte statale)	605	562
Gestione della rete (manutenzioni)	6'832	6'075
Totale	21'249	24'040

di cui attribuiti direttamente a:

Attivazione di prestazioni proprie	7'095	5'776
Altri ricavi d'esercizio ribaltati	765	597
Ricavi finanziari ribaltati	40	46
Altri ricavi d'esercizio	2'008	1'498
Costi del personale	-14'755	-14'241
Altri costi d'esercizio	-276	-272
Ricavi finanziari	412	376
Materiale e prestazioni di terzi da Manutenzioni	-3'547	-3'867
Materiale e prestazioni di terzi da Centri di Costo	-1'166	-1'093
Totale attribuiti alle altre voci	-9'424	-11'180

Totale altri costi d'esercizio ribaltati	11'825	12'860
---	---------------	---------------

8. Altri costi d'esercizio

mille CHF	2014	2013
Costi autoveicoli	464	580
Costi Manutenzioni, riparazioni e sostituzioni diverse	204	146
Spese del personale	276	272
Totale	944	998

9. Ricavi finanziari ribaltati

mille CHF	2014	2013
Ricavi finanziari ribaltati da Amministrazione	40	46
Totale	40	46

10. Ricavi finanziari

mille CHF	2014	2013
Interessi attivati	412	376
Totale	412	376

11. Costi finanziari

mille CHF	2014	2013
Interessi su prestiti a lungo termine	3'235	2'315
Totale	3'235	2'315

12. Imposte

mille CHF	2014	2013
Imposte sul capitale	393	382
Imposte sul reddito	1'479	1'565
Totale	1'872	1'947

13. Sostanza fissa materiale - variazione dei valori di bilancio

mille CHF	Impianti d'esercizio	Impianti in costruzione
Valori di costo 31.12.2012	406'862	16'362
Eliminazioni	-7	
Investimenti (e variazione lavori in corso)	24'164 *	-2'272 *
Disinvestimenti	-6'902	
Valori di costo 31.12.2013	424'117	14'090
Eliminazioni	-181	
Investimenti (e variazione lavori in corso)	26'283 *	1'224 *
Valori di costo 31.12.2014	450'219	15'314
Ammortamenti cum. 31.12.2012	250'340	0
Ammortamenti	15'981	
Eliminazioni	-7	
Disinvestimenti	-4'071	
Ammortamenti cum. 31.12.2013	262'243	0
Ammortamenti	16'318	
Eliminazioni	-181	
Ammortamenti cum. 31.12.2014	278'380	0
Valori netti 31.12.2013	161'874	14'090
Valori netti 31.12.2014	171'839	15'314

* Dettaglio investimenti

mille CHF	31.12.2014	31.12.2013
Linee primarie	301	905
aeree	1'021	783
cavi	6'135	4'439
Stazioni trasformatrici	4'694	3'354
Reti secondarie		
aeree	2'146	1'654
cavi	10'731	9'022
Sottostazioni	1'654	627
Linee di teleselezione	-40	457
Apparecchi di misurazione	865	651
Totale	27'507	21'892

14. Crediti e altro attivo circolante

Crediti da forniture e prestazioni

mille CHF	31.12.2014	31.12.2013
Società del Gruppo	29	0
Azionisti	497	183
Terzi	17'863	20'399
Totale	18'389	20'582

Ratei e risconti

mille CHF	31.12.2014	31.12.2013
Ratei e risconti	2'009	1'200
Totale	2'009	1'200

15. Mezzi liquidi

mille CHF	31.12.2014	31.12.2013
Cassa, conto corrente postale, banche	5'491	19'314
Totale	5'491	19'314

16. Azioni proprie

mille CHF	31.12.2014	31.12.2013
Azioni proprie	114	114
Totale	114	114

17. Capitale proprio

mille CHF	31.12.2014	31.12.2013
Capitale proprio attribuito alla rete	25'660	95'001
Utile d'esercizio della rete	5'566	5'888
Totale	31'226	100'889

Il capitale proprio attribuito alla rete è diminuito di 72'279 mille CHF a seguito del disaggio di fusione (fusione inversa fra SES e SESH sancita dall'assemblea generale straordinaria del 15.09.2014)

18. Prestiti passivi

mille CHF	31.12.2014	31.12.2013
Società del Gruppo	12'904	13'093
Terzi	95'120	67'102
Totale	108'024	80'195

19. Capitale dei terzi a corto termine

Debiti da forniture e prestazioni

mille CHF	31.12.2014	31.12.2013
Azionisti	2'917	9'778
Società Controllate	51	0
Società Collegate	8	0
Terzi	2'679	7'682
Totale	5'655	17'460

Altri debiti

mille CHF	31.12.2014	31.12.2013
Altri debiti	49'316	1'647
Totale	49'316	1'647

Ratei e risconti

mille CHF	31.12.2014	31.12.2013
Terzi	17'202	15'328
Totale	17'202	15'328

20. Debiti nei confronti di istituzioni di previdenza

mille CHF	31.12.2014	31.12.2013
Nella voce:		
Altri debiti	107	0
Totale	107	0

21. Leasing

L'ammontare globale dei debiti leasing non iscritti a bilancio ammonta a 848 mille CHF (2013: 982 mille CHF).

Indirizzi

Società Elettrica Sopracenerina SA (SES)

Sede sociale

Piazza Grande 5
CH-6601 Locarno 1
tel. 091 756 91 91
fax 091 756 91 92
www.ses.ch
info@ses.ch

Società Elettrica Sopracenerina SA (SES)

Via General Guisan 10
CH-6710 Biasca
tel. 091 756 91 91
fax 091 756 94 14